

## 有田川という未来

ARIDAGAWA 2040

## PORTLAND LIFESTYLE TALKS

住んでわかったポートランドがみんなを引きつける理由

日時：2016年10月18日(火)

19:15～20:45

場所：ALEC

〒643-0021 和歌山県有田川町下津野704

定員：50名 参加費無料

全米で暮らしたいまちNO.1のオレゴン州ポートランド。日本だけでなく世界中からそのまちづくりに注目が集まっています。全国に先駆けた有田川町におけるポートランドと連携したまちづくりも開始から1年が経ち、様々な交流が生まれ、具体的な事業も進んでいます。今回のトークイベントでは、和歌山とポートランドの両方で暮らす経験を有するジェフリー・ハウザー氏をゲストとしてお招きし、ポートランドのまちづくりに日本の多くの市や町が注目する“ワケ”をお話いただきます。住民のご近所組織である“ネイバーフッドアソシエーション”をはじめとし、地域にある様々なコミュニティがどうポートランドを楽しいまちにしているかをお聞きしましょう。今回のトークは英語通訳なし、和歌山弁です！

## HOW TO JOIN (参加方法)

※定員に達し次第、申し込みを締め切らせて頂きます。

次の項目を下記「メール」にてお送りください。 ①お名前 ②ご住所

有田川町企画財政課 TEL) 0737-52-2111  
MAIL) aridagawa2040@gmail.com

ご参加頂ける方へは、事務局からメールにて通知いたします。  
事務局からのメールが届かない場合があります。メール送信元の指定や制限解除をお願いします。

## GUEST TALK

ゲストトーク

ポートランドと和歌山  
両方での暮らしから見た  
「暮らして楽しいまちづくり」とは

## GUEST SPEAKER

ゲストスピーカー



ジェフリー・ハウザー  
Jeffrey Houser  
JETTA PORTLAND 副会長

アメリカシカゴ生まれ。ウイスコンシン州立大学を卒業後、同州で小学校教師となる。次第に日本の文化、教育に強い関心を寄せるようになり、2004年に日本へ。英語教員として配

属された和歌山県では九度山町、智弁小学校にて、のべ8年間教職員を経験したあと、妻と共にアメリカに帰国しポートランドに住む。ポートランドには妹が長年住んでおり、休暇で訪れた際、街の美しさ、身近に海や山を楽しめることに大きな魅力を感じていたため移住を決定。現在は、ポートランドに暮らして4年となる。JETTA PORTLANDは、日本にて英語教員をしたOBやOG組織であるJETTAのポートランド支部で約300名の会員がいる。日本に関連するイベントや日本語で会話する”J会話”といった活動など日本文化を伝える活動に取り組んでいる。

## ORANGE CAFE リニューアル!

ポートランドのデザイナーによりカフェが新しくなりました!  
ポートランドの人気コーヒーカーパニー Portland Roastingのコーヒーも楽しめます!